

## RUSZIN NÉPBALLADA A SZERETET PRÓBÁJA

*Búg a gerle bánatosan  
már kora hajnalban,  
könnyes szemmel áll az újonc  
a regrutasorban.*

*Kertek fölött szárnyra kelve  
egyre búg a gerle,  
jaj, de nagy a menetelő  
regruták keserve!*

– *Ej, katonák, testvéreim,  
sok derék pajtásom,  
mondjátok meg az apámnak,  
hogy látni kívánom.  
Adj a szürke ökreit,  
minden gazdagságát,  
annak árán megválthatná  
fia szabadságát.*

– *Nem bánom én, hogyha nem lesz  
soha hazatérted,  
ökreimet az udvarról  
le nem hajtom érted.*

*Búg a gerle bánatosan  
már kora hajnalban,  
könnyes szemmel áll az újonc  
a regrutasorban.*

*Kertek fölött szárnyra kelve  
egyre búg a gerle,  
jaj, de nagy a menetelő  
regruták keserve!*

– *Ej, katonák, testvéreim,  
sok derék pajtásom,  
mondjátok meg az anyámnak,  
hogy látni kívánom.*

*Adj a el az udvaráról  
sok fejős jószágát,  
annak árán megválthatná  
fia szabadságát.*

– *Nem bánom én, hogyha nem lesz  
soha hazatérted,  
tebeneim az udvarról  
el nem adom érted.*

*Búg a gerle bánatosan  
már kora hajnalban,  
könnyes szemmel áll az újonc  
a regrutasorban.  
Kertek fölött szárnyra kelve  
egyre búg a gerle,  
jaj, de nagy a menetelő  
regruták keserve!*

– *Ej, katonák, testvéreim,  
sok derék pajtásom,  
mondjátok meg a mátkámnak,  
hogy látni kívánom.  
Tegye pénzzé keze alól  
minden ingóságát,  
azzal megválthatná  
szeretője szabadságát.*

– *Eladom én mindenemet,  
marháim sem szánom,  
hogy keblemre ölelhessem,  
nagyon régen várom.*

Marko Vovcsok hagyatékából  
fordította **VÁRI FABIÁN LASZLÓ**